C/2025/995

11.2.2025

Nuashonrú ar an liosta de cheadanna cónaithe dá dtagraítear in Airteagal 2(16) de Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le Cód an Aontais maidir leis na rialacha lena rialaítear gluaiseacht daoine thar theorainneacha (Cód Teorainneacha Schengen) ([1])

(C/2025/995)

Liosta na gceadanna cónaithe dá dtagraítear in Airteagal 2(16) de Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le Cód an Aontais maidir leis na rialacha lena rialaítear gluaiseacht daoine thar theorainneacha (Cód Teorainneacha Schengen) ([2]), foilsítear an liosta sin ar bhonn na faisnéise a chuireann na Ballstáit in iúl don Choimisiún i gcomhréir le hAirteagal 39 de Chód Teorainneacha Schengen.

Chomh maith lena fhoilsiú san *Iris Oifigiúil*, tá nuashonrú rialta le fáil ar shuíomh gréasáin na hArd-Stiúrthóireachta um Imirce agus Gnóthaí Baile.

LIOSTA DE CHEADANNA CÓNAITHE A EISÍONN NA BALLSTÁIT

AN OSTAIR

Le cur in ionad an liosta a foilsíodh in IO C, C/2024/4488, 11.7.2024.

Ceadanna cónaithe de bhun Airteagal 2(16)(a) de Chód Teorainneacha Schengen:

I. Ceadanna cónaithe a eisítear i gcomhréir leis an bhformáid aonfhoirmeach a leagtar amach i Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002 ón gComhairle

— Cead cónaithe le 'cruthúnas ar bhunaíocht' i bhfoirm cárta ID1 i gcomhréir leis na gníomhaíochtaí comhpháirteacha ar bhonn Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002 ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 lena leagtar síos formáid aonfhoirmeach le haghaidh ceadanna cónaithe do náisiúnaigh tríú tír (a bhí á eisiúint san Ostair idir an 1 Eanáir 2003 agus an 31 Nollaig 2005).

— Cead cónaithe i bhfoirm ghreamáin i gcomhréir leis na gníomhaíochtaí comhpháirteacha ar bhonn Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002 ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 lena leagtar síos formáid aonfhoirmeach le haghaidh ceadanna cónaithe do náisiúnaigh tríú tír (a bhí á eisiúint san Ostair idir an 1 Eanáir 2005 agus an 31 Nollaig 2005).

— Ceadanna cónaithe a thagann faoi 'údarú bunaíochta' (*Niederlassungsbewilligung*), 'ball teaghlaigh' (*Familienangehörige*), 'buanchónaí - AE' (*Daueraufenthalt-EG*), 'buanchónaí - ball teaghlaigh' (*Daueraufenthalt-Familienangehöriger*) agus 'údarú cónaithe' (*Aufenthaltsbewilligung*), i bhfoirm cárta ID1 i gcomhréir leis na gníomhaíochtaí comhpháirteacha ar bhonn Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002 ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 lena leagtar síos formáid aonfhoirmeach le haghaidh ceadanna cónaithe do náisiúnaigh tríú tír (atá á n-eisiúint san Ostair ó bhí an 1 Eanáir 2006 ann).

  Léirítear ar an gcead 'údarú cónaithe' (*Aufenthaltsbewilligung*) an chríoch shonrach a bhí le heisiúint an cheada.

  Féadfar cead 'údarú cónaithe' (*Aufenthaltsbewilligung*) a eisiúint chun na gcríoch seo a leanas: aistriú ionchorparáide (ICT), oibrí ar postú, duine féinfhostaithe, cásanna speisialta fostaíochta, dalta scoile, soláthraí seirbhísí sóisialta, athaontú teaghlaigh. Tá ceadanna 'údarú cónaithe' (*Aufenthaltsbewilligung*) chun críche aistrithe ionchorparáide ('ICT' agus 'ICT soghluaiste') á n-eisiúint ó bhí an 1 Deireadh Fómhair 2017 ann. Tá ceadanna 'údarú cónaithe' (*Aufenthaltsbewilligung*) 'mac léinn' ('*Student*'), 'saorálaí' agus 'taighdeoir soghluaiste' á n-eisiúint ó bhí an 1 Meán Fómhair 2018 ann.

  Bhí ceadanna 'údarú cónaithe' (*Aufenthaltsbewilligung*), 'mac léinn' ('*Studierender*') á n-eisiúint go dtí an 31 Lúnasa 2018.

([1]) Féach liosta na bhfoilseachán a foilsíodh roimhe seo ag deireadh an nuashonraithe seo.
([2]) IO L 77, 23.3.2016, lch. 1.

Féadfar an cead cónaithe ‘údarú bunaíochta’ (*Niederlassungsbewilligung*) a eisiúint gan sonraí breise nó chun na gcríoch seo a leanas: gan aon ghníomhaíocht shochrach agus spleách. Ó bhí an 1 Deireadh Fómhair 2017 ann, is féidir ceadanna ‘údarú bunaíochta’ (*Niederlassungsbewilligung*) a eisiúint le haghaidh na gcatagóirí seo a leanas freisin: ‘taighdeoir’, ‘ealaíontóir’ nó ‘cásanna speisialta fostaíochta’.

Bhí ceadanna cónaithe ‘Údarú bunaíochta’ (*Niederlassungsbewilligung*) á n-eisiúint san Ostair go dtí an 30 Meitheamh 2011 le haghaidh na gcatagóirí seo a leanas: ‘oibrí bunriachtanach’, ‘neamhtheoranta’ agus ‘teoranta’.

Bhí ceadanna ‘Buanchónaí - AE’ (*Daueraufenthalt-EG*) agus ‘buanchónaí - ball teaghlaigh’ (*Daueraufenthalt-Familienangehöriger*) á n-eisiúint san Ostair go dtí an 31 Nollaig 2013.

Bhí ceadanna ‘údarú cónaithe’ (*Aufenthaltsbewilligung*) chun críocha Roinn 69a den Acht Bunaíochta agus Cónaithe á n-eisiúint san Ostair go dtí an 31 Nollaig 2013.

Chomh maith leis sin, bhí ceadanna ‘Údarú cónaithe’ (*Aufenthaltsbewilligung*) d’oibrithe rothlaithe post, ealaíontóirí agus taighdeoirí á n-eisiúint go dtí an 30 Meán Fómhair 2017.

— An ‘cárta dearg-bán-dearg’ (*Rot-Weiß-Rot-Karte*), an ‘cárta dearg-bán-dearg plus’ (*Rot-Weiß-Rot-Karte plus*) agus an ‘cárta gorm AE’ (*Blaue Karte EU*) i bhfoirm an chárta ID1 i gcomhréir leis na gníomhaíochtaí comhpháirteacha ar bhonn Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002 ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 lena leagtar síos formáid aonfhoirmeach le haghaidh ceadanna cónaithe do náisiúnaigh tríú tír (atá á n-eisiúint san Ostair ó bhí an 1 Iúil 2011 ann).

— Ceadanna ‘Buanchónaí - AE’ (*Daueraufenthalt- EU*) i gcomhréir leis na gníomhaíochtaí comhpháirteacha ar bhonn Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002 ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 lena leagtar síos formáid aonfhoirmeach le haghaidh ceadanna cónaithe do náisiúnaigh tríú tír (atá á eisiúint san Ostair ó bhí an 1 Eanáir 2014 ann).

— In ‘Airteagal 50 CAE’ (‘Artikel 50 EUV’), déantar foráil maidir le náisiúnaigh na Breataine agus a mbaill teaghlaigh a thagann faoi an Chomhaontaithe um Tharraingt Siar (cuireadh tús leis an eisiúint an 1 Eanáir 2021). D’fhéadfaí stádas cónaitheora fhádtéarmaigh (*Daueraufenthaltsrecht*) a léiriú ar an gcead agus/nó d’fhéadfaí a léiriú gur eisíodh an cead do bhall teaghlaigh (*Familienangehöriger*)

— Ceadanna ‘ceart cónaithe plus’ (‘*Aufenthaltsberechtigung plus*’), atá á n-eisiúint i gcomhréir le Roinn 55(1) nó Roinn 56(1) den Acht Tearmainn a leagtar amach in Iris Oifigiúil Phoblacht na hOstaire I Uimh. 100/2005, tá siad i gcomhréir le hiarfhorálacha Roinn 41(a)(9) agus Roinn 43(3) den Acht Bunaíochta agus Cónaithe a leagtar amach in Iris Oifigiúil Phoblacht na hOstaire I Uimh. 38/2011. Atá á n-eisiúint san Ostair ón 1 Eanáir 2014 ar aghaidh.

— An cead ‘ceart cónaithe’ (*Aufenthaltsberechtigung*) atá á eisiúint i gcomhréir le Roinn 55(2) nó Roinn 56(2) den Acht Tearmainn a leagtar amach in Iris Oifigiúil Phoblacht na hOstaire I Uimh. 100/2005, comhfhreagraíonn sé don iarchead ‘údarú bunaíochta’ (*Niederlassungsbewilligung*) a eisíodh de réir Roinn 43(3) agus (4) den Acht Bunaíochta agus Cónaithe (NAG) a leagtar amach in Iris Oifigiúil Phoblacht na hOstaire I Uimh. 38/2011. Atá á eisiúint san Ostair ón 1 Eanáir 2014 ar aghaidh.

— Thairis sin, an cead ‘ceart cónaithe ar fhorais cosanta speisialta’ (‘*Aufenthaltsberechtigung aus besonderem Schutz*’) atá á eisiúint i gcomhréir le Roinn 57 den Acht Tearmainn a leagtar amach in Iris Oifigiúil Phoblacht na hOstaire I Uimh. 100/2005, trasuíonn sé forálacha Threoir 2004/81/CE ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 maidir leis an gcead cónaithe a eisítear do náisiúnaigh tríú tír ar íospartaigh gháinneála ar dhaoine iad nó a bhí faoi réir gníomhaíocht chun imirce neamhdhleathach a éascú agus a chomhoibríonn leis na húdaráis inniúla. Ba í an fhoráil a bhí ann roimhe sin Roinn 69(a)(1) den Acht Bunaíochta agus Cónaithe a leagtar amach in Iris Oifigiúil Phoblacht na hOstaire I Uimh. 38/2011. Atá á eisiúint san Ostair ón 1 Eanáir 2014 ar aghaidh.

— “*Aufenthaltskarte*”: an cead cónaithe lena dtugtar ceart cónaithe san Aontas ar feadh níos mó ná 3 mhí do bhaill teaghlaigh le saoránaigh den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch de bhun Threoir 2004/38/CE (atá á eisiúint san fhormáid seo ó bhí an 1 Iúil 2020 ann)

— *‘Daueraufenthaltskarte’* an cárta buanchónaithe a úsáidtear chun ceart buanchónaithe san Aontas ar feadh níos mó ná 5 bliana baill teaghlaigh le saoránach den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch de bhun Threoir 2004/38/CE a dhoiciméadú (atá á eisiúint san fhormáid seo ó bhí an 1 Iúil 2020 ann)

II. Ceadanna cónaithe nach gá, de bhun Threoir 2004/38, iad a eisiúint san fhormáid aonfhoirmeach (a bhí á n-eisiúint san fhormáid seo go dtí an 30 Meitheamh 2020)

— An cead cónaithe lena dtugtar ceart cónaithe san Aontas ar feadh níos mó ná 3 mhí do bhaill teaghlaigh le saoránaigh den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch de bhun Threoir 2004/38/CE, ní chomhfhreagraíonn sé don fhormáid chaighdeánach i Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002 ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 lena leagtar síos formáid aonfhoirmeach le haghaidh ceadanna cónaithe do náisiúnaigh náisiúnach tríú tír

— An cárta buanchónaithe chun ceart Comhphobail chun buanchónaithe ar feadh níos mó ná 3 mhí do bhaill teaghlaigh le saoránaigh den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch de bhun Threoir 2004/38/CE a dhoiciméadú, ní chomhfhreagraíonn sé don fhormáid chaighdeánach i Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002 ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 lena leagtar síos formáid aonfhoirmeach le haghaidh ceadanna cónaithe do náisiúnaigh tríú tír

Doiciméid eile a thugann teidlíocht don sealbhóir cónaí san Ostair nó an Ostair a athiontráil (de bhun Airteagal 2(16)(b) de Chód Teorainneacha Schengen:

— Doiciméad aitheantais le grianghraf i bhformáid chárta do dhaoine atá i dteideal pribhléidí agus díolúintí i ndath dearg, buí, gorm, glas, donn, liath agus oráiste, a eisíonn an Aireacht Chónaidhme um an Eoraip, Imeascadh agus Gnóthaí Eachtracha.

— Doiciméad aitheantais le grianghraf i bhformáid chárta do dhaoine atá i dteideal pribhléidí agus díolúintí i ndath fionnliath le tagairt do na catagóirí datha seo a leanas: dearg, oráiste, buí, glas, gorm, corcra, donn agus liath, a eisíonn an Aireacht Chónaidhme um an Eoraip, Imeascadh agus Gnóthaí Eachtracha.

— 'Duine atá i dteideal stádas tearmainn' de bhun Roinn 3 d'Acht Tearmainn 2005 nó na forálacha a bhí luaite ina réamhtheachtaithe – doiciméadaithe i nDoiciméad Taistil Coinbhinsiúin (a bhí á eisiúint san Ostair ó bhí an 28 Lúnasa 2006 ann) de ghnáth nó le cárta do dhaoine atá i dteideal tearmainn de bhun Roinn 51(a) d'Acht Tearmainn 2005 (a eisítear le haghaidh náisiúnach eachtrach a rinne iarratas ar chosaint idirnáisiúnta ón 15 Samhain 2015 ar aghaidh agus ar bronnadh an stádas sin orthu ón 1 Meitheamh 2016 ar aghaidh).

— 'Duine a bhfuil stádas cosanta coimhdí aige' de bhun Roinn 8 d'Acht Tearmainn 2005 nó na forálacha a bhí ina réamhtheachtaithe - doiciméadaithe go ginearálta ar chárta do dhaoine a bhfuil stádas cosanta coimhdí acu de bhun Roinn 52 d'Acht Tearmainn 2005.

— Liosta de rannpháirtithe turas scoile laistigh den Aontas Eorpach i gcomhréir le brí Chinneadh ón gComhairle an 30 Samhain 1994 maidir le gníomhaíocht chomhpháirteach a bhaineann le saoráidí taistil do dhaltaí scoile ó thríú tíortha atá ina gcónaí i mBallstát.

— 'Deimhniú ar chónaí dlíthiúil de bhun Roinn 31(1)(5) den Acht Póilíneachta Eachtrannach (FPG)' / 'Iarratas ar shíneadh de bhun Roinn 2(4)(17a) den Acht Póilíneachta Eachtrannach (FPG)', i gcomhar le doiciméad taistil bailí.

— Cead fostaíochta de bhun Roinn 32c den Acht Fostaíochta Eachtrannach (*Ausländerbeschäftigungsgesetz*) i gcomhar le víosa 'D' bailí nó éagtha le haghaidh oibrithe séasúracha nó de bhun Roinn 22a den Acht Póilíneachta Inimirce (*Fremdenpolizeigesetz* - FPG), a eisíonn an Ostair.

— Cead cónaithe éiginnte - a eisítear i bhfoirm gnáthvíosa faoi Roinn 6(1)(1) d'Acht Eachtrannach 1992 (FrG) (a d'eisigh údaráis intíre na hOstaire agus oifigí ionadaíocha ar an gcoigríoch i bhfoirm stampa go dtí an 31 Nollaig 1995).

— Cead cónaithe i bhfoirm greamán glas suas go dtí Uimh. 790.000.

— Cead cónaithe i bhfoirm greamán glas agus bháin ó Uimh. 790.001 ar aghaidh.

— Cead cónaithe i bhfoirm ghreamáin i gcomhréir le Gníomhaíocht Chomhpháirteach 97/11/CGB ón gComhairle an 16 Nollaig 1996, Iris Oifigiúil L 7 de 10.1.1997, a bhaineann le formáid aonfhoirmeach le haghaidh ceadanna cónaithe (a bhí á eisiúint san Ostair idir an 1 Eanáir 1998 agus an 31 Nollaig 2005).

— 'Deimhniú ar an gceart dul isteach san Ostair de bhun Roinn 24 den Acht Bunaíochta agus Cónaithe (NAG) nó Roinn 59 den Acht Tearmainn' i bhfoirm greamán glas agus gorm.

— ‘Deimhniú ar iarratas i gcomhréir le hAirteagal 18 (1)(b) den Chomhaontú um Tharraingt Siar’ (‘Bestätigung über die Antragstellung gemäß Art. 18 Abs. 1 des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft (Austrittsabkommen) a eisítear ar pháipéar slándála i bhFormáid A4 ón 4 Eanáir 2021 ar aghaidh

— Cead fostaíochta (Beschäftigungsbewilligung) de bhun Roinn 4c (1) den Acht Fostaíochta Eachtrannach (Ausländerbeschäftigungsgesetz)

— Deimhniú díolúine (Befreiungsschein) de bhun Roinn 4c (2) den Acht Fostaíochta Eachtrannach (Ausländerbeschäftigungsgesetz)

— Deimhniú de bhun §3(8) den Dlí maidir le Fostaíocht Náisiúnach Eachtrach (Ausländerbeschäftigungsgesetz — AuslBG; Iris Oifigiúil Phoblacht na hOstaire (BGBl.) Uimh. 218/1975), arna leasú, le haghaidh Airteagal 50 CAE — oibrí teorann.

AN IODÁIL

Le cur in ionad na faisnéise a foilsíodh in IO C, C/2023/1408, 5.12.2023

1. Ceadanna cónaithe a eisítear i gcomhréir leis an bhformáid aonfhoirmeach a leagtar síos i Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002, arna leasú le Rialachán (AE) 2017/1954 an 25 Deireadh Fómhair 2017, ar ceadanna cónaithe iad atáthar a eisiúint ó bhí an 30 Eanáir 2021 ann:

— Permessi di soggiorno con validità da tre mesi a un massimo di cinque anni (recanti l’indicazione dello specifico motivo del soggiorno)

(Ceadanna cónaithe a bhfuil bailíocht trí mhí go huastréimhse cúig bliana acu (lena léirítear an chúis shonrach atá leis an gcónaí). Fíor 1 d’Iarscríbhinn 23)

— Permesso di soggiorno per soggiornante di lungo periodo UE (rilasciati in attuazione della direttiva 2003/109/CE)

(Cead cónaithe le haghaidh cónaitheoirí fadtéarmacha san Aontas (a eisítear de bhun Threoir 2003/109/CE). Fíor 2 d’Iarscríbhinn 23)

2. Carta di soggiorno e Carta di soggiorno permanente

(Cárta cónaithe agus cárta buanchónaithe (doiciméad a eisítear do bhaill teaghlaigh le náisiúnaigh den Aontas Eorpach de bhun Threoir 2004/38/CE) atá bailí ar feadh 5 bliana (cárta cónaithe ar a bhfuil na focail ‘ball teaghlaigh le saoránach den Aontas Eorpach’, Airt. 10 de Threoir 2004/38/CE) nó 10 mbliana (cárta cónaithe ar a bhfuil na focail ‘ball teaghlaigh le saoránach den Aontas Eorpach’, Airt. 20 de Threoir 2004/38/CE). Fíoracha 3 agus 4 d’Iarscríbhinn 23)

3. Carta di soggiorno e carta di soggiorno permanente

(Cárta cónaithe agus cárta buanchónaithe (doiciméad cónaithe atáthar a dheonú ó bhí an 1 Feabhra 2020 ann do náisiúnaigh den Ríocht Aontaithe agus dá mbaill teaghlaigh a bhfuil cearta acu faoin gComhaontú um Tharraingt Siar idir an tAontas Eorpach agus an Ríocht Aontaithe, a eisítear i gcomhréir leis an bhformáid aonfhoirmeach a leagtar síos i Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002) agus atá bailí ar feadh 5 bliana (cárta cónaithe) nó 10 mbliana (cárta buanchónaithe). Figiúirí 5 agus 6 d’Iarscríbhinn 23):

— i gcás náisiúnaigh den Ríocht Aontaithe, beidh na focail ‘Airteagal 50 CAE agus Airteagal 18(4) den Chomhaontú um Tharraingt Siar idir an tAontas Eorpach agus an Ríocht Aontaithe’ air

— i gcás oibrithe trasteorann ón Ríocht Aontaithe, beidh na focail ‘Airteagal 50 CAE-oibrí trasteorann agus Airteagal 18(4) den Chomhaontú um Tharraingt Siar idir an tAontas Eorpach agus an Ríocht Aontaithe’ air

— i gcás baill teaghlaigh (ón Ríocht Aontaithe nó tríú tír eile) le náisiúnach den Ríocht Aontaithe, beidh na focail ‘Airteagal 50 CAE-ball teaghlaigh agus Airteagal 18(4) den Chomhaontú um Tharraingt Siar idir an tAontas Eorpach agus an Ríocht Aontaithe’ air

— i gcás baill teaghlaigh (ón Ríocht Aontaithe nó tríú tír eile) le hoibrí trasteorann ón Ríocht Aontaithe, beidh na focail ‘Airteagal 50 CAE-ball teaghlaigh agus Airteagal 18(4) den Chomhaontú um Tharraingt Siar idir an tAontas Eorpach agus an Ríocht Aontaithe’ air

— Modulo di richiesta della Carta di soggiorno

(Foirm iarratais ar chárta cónaithe (faoi Airteagal 18(4) den Chomhaontú um Tharraingt Siar idir an Ríocht Aontaithe agus an tAontas Eorpach) a eisítear do náisiúnaigh den Ríocht Aontaithe agus dá mbaill teaghlaigh a bhfuil cearta acu faoin gComhaontú um Tharraingt Siar idir an tAontas Eorpach agus an Ríocht Aontaithe go dtí go bhfaighidh siad an cárta cónaithe. Figiúr 7 d'Iarscríbhinn 23).

Na ceadanna cónaithe a eisítear do thairbhithe cosanta sealadaí sa Ghéarchéim san Úcráin, ceadanna a léiríonn go dtéann bailíocht an 4 Márta 2023 agus an 31 Nollaig 2023 in éag, tá siad fós bailí go dtí an 31 Nollaig 2024. Tar éis an dáta sin, níl na ceadanna cónaithe sin bailí a thuilleadh agus ní mór iad a athnuachan arna iarraidh sin don duine lena mbaineann.

AN tSLÓVAIC

Le cur in ionad an liosta a foilsíodh in IO C 126, 12.4.2021, lch. 1.

1. Ceadanna cónaithe a eisítear i gcomhréir leis an bhformáid aonfhoirmeach

Cead cónaithe i bhfoirm cárta aitheantais polacarbónáite

	Názov dokladu/ Teideal an doiciméid	Druh pobytu/ An Cineál Cónaithe	Poznámka 1/ Nóta 1	Poznámka 2/ Nóta 2	Poznámka Z/ cúl an doiciméid
1	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Podnikanie/ Gnólacht		
2	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Zamestnanie/ fostaíocht		
3	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný/ sealadach	Sezónne zamestnanie/ Fostaíocht shéasúrach		
4	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	ICT	Prechodný pobyt/ Cónaí Sealadach		
5	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	ICT	Prechodný pobyt/ Cónaí Sealadach		
6	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Štúdium/ Staidéar		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
7	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Osobitná činnosť – Lektor/ Gníomhaíocht Speisialta — léachtóir		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
8	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Osobitná činnosť – Lektor/ Gníomhaíocht Speisialta — ealaíontóir		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
9	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Osobitná činnosť – Lektor/ Gníomhaíocht Speisialta - spórt		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe

	Názov dokladu/ Teideal an doiciméid	Druh pobytu/ An Cineál Cónaithe	Poznámka 1/ Nóta 1	Poznámka 2/ Nóta 2	Poznámka Z/ cúl an doiciméid
10	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Osobitná činnosť – Stáž/ / Gníomhaíocht speisialta - intéirneach		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
11	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Osobitná činnosť – Lektor/ Gníomhaíocht Speisialta -	Program vlády alebo EÚ/ Clár rialtais nó AE	Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
12	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Osobitná činnosť/ Gníomhaíocht Speisialta -	Medzinárodná zmluva/ Conradh Idirnáisiúnta	Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
13	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Osobitná činnosť/ Gníomhaíocht Speisialta -	Zdravotná starostlivosť/ cúram sláinte	Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
14	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Osobitná činnosť – Dobrovoľník/ Gníomhaíocht Speisialta - saorálaí		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
15	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Osobitná činnosť – Dobrovoľník/ Gníomhaíocht Speisialta - iriseoir		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
16	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Výskum a vývoj/ Taighde agus Forbairt		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
17	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Zlúčenie rodiny/ Athaontú Teaghlaigh		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
18	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Civilné zložky ozbrojených síl/ Aonaid Shibhialta d'Fhórsaí Armtha		
19	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Slovák žijúci v zahraničí/ Slóvacach a bhfuil cónaí air ar an gcoigríoch		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe

	Názov dokladu/ Teideal an doiciméid	Druh pobytu/ An Cineál Cónaithe	Poznámka 1/ Nóta 1	Poznámka 2/ Nóta 2	Poznámka Z/ cúl an doiciméid
20	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	Osoba s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte/ Cónaí Fadtéarmach i mBallstát eile		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
21	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Modrá karta EÚ / Cárta Gorm AE	Prechodný / sealadach		
22	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Trvalý/ buan	Trvalý pobyt na päť rokov/ Buanchónaí ar feadh 5 bliana		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
23	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Trvalý/ buan	Trvalý pobyt na neobmedzený čas/ Buanchónaí Neamhtheoranta		Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
24	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/ Cónaitheoir Fadtéarmach – AE			
25	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/ Cónaitheoir Fadtéarmach – AE	Medzinárodná ochrana poskytnutá/ Cosaint idirnáisiúnta deonaithe		
26	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/ Cónaitheoir Fadtéarmach – AE	Medzinárodná ochrana poskytnutá/ Cosaint idirnáisiúnta deonaithe		
27	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/ Cónaitheoir Fadtéarmach – AE	bývalý držiteľ modrej karty EÚ/ iarshealbhóir cárta ghoirm		

	Názov dokladu/ Teideal an doiciméid	Druh pobytu/ An Cineál Cónaithe	Poznámka 1/ Nóta 1	Poznámka 2/ Nóta 2	Poznámka Z/ cúl an doiciméid
28	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Trvalý/ buan	AZYLANT/ Duine ar deonaíodh tearmann dó		
29	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Prechodný / sealadach	DOPLNKOVÁ OCHRANA/ Cosaint choimhdeach		
30	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Trvalý/ buan	Článok 50 ZEÚ/ Airteagal 50 CAE	Čl. 18 ods. 4 dohody o vystúpení UK z EÚ/ Airteagal 18, mír 4 den Chomhaontú maidir le tarraingt siar na Ríochta Aontaithe as an Aontas Eorpach	Oprávnenie pracovať/ obair atá ceadaithe
32	Pobytový preukaz občana EÚ/ Cárta cónaithe saoránaigh den Aontas Eorpach	Trvalý/ buan	Právo na pobyt/ Ceart Cónaithe		
33	Pobytový preukaz občana EÚ/ Cárta cónaithe saoránaigh den Aontas Eorpach	Trvalý/ buan	Právo na trvalý pobyt/ Ceart buanchónaithe saoránaigh den Aontas		
34	Pobytový preukaz rodinného príslušníka občana EÚ/ Cárta cónaithe do bhall teaghlaigh le saoránach den Aontas	Trvalý/ buan	Právo na pobyt/ Ceart Cónaithe		
35	Pobytový preukaz rodinného príslušníka občana EÚ/ Cárta cónaithe do bhall teaghlaigh le saoránach den Aontas	Trvalý/ buan	Právo na trvalý pobyt/ Ceart buanchónaithe saoránaigh den Aontas		
36	Povolenie na pobyt/ Cead cónaithe	Dočasné útočisko/ Cosaint shealadach	Dočasné útočisko Oprávnenie pracovať/ Cosaint shealadach Obair atá ceadaithe		

2. Gach doiciméad eile a eisítear do náisiúnaigh tríú tír atá comhionann le cead cónaithe

— Cestovný doklad vydávaný utečencom podľa Dohovoru OSN z 28. júla 1951

(Doiciméad taistil a eisítear do dhídeanaithe faoi Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe an 28 Iúil 1951)

— Cestovný doklad vydávaný osobám bez štátnej príslušnosti podľa Dohovoru OSN z 28. septembra 1954

(Doiciméad taistil a eisítear do dhaoine gan stát faoi Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe an 28 Meán Fómhair 1954)

— Cudzinecký pas s vlepeným povolením na pobyt vo forme nálepky vydaný osobe, ktorej bola poskytnutá doplnková ochrana na území Slovenskej republiky

(Pas eachtrannach ar a bhfuil cead cónaithe i bhfoirm greamáin greamaithe, a eisítear do dhuine a bhfuil cosaint choimhdeach aige ar chríoch Phoblacht na Slóvaice)

— **Preukaz s označením "D"** sa vydáva vedúcim diplomatických misií a členom diplomatického personálu, t. j. členom misie, ktorí majú diplomatickú hodnosť, a ich rodinným príslušníkom, konzulárnym úradníkom a ich rodinným príslušníkom, členom personálu medzinárodných organizácií, ktorí požívajú v zmysle príslušného ustanovenia medzinárodnej zmluvy rovnaké výsady a imunity ako členovia diplomatického personálu diplomatickej misie, a ich rodinným príslušníkom.

(Eisítear Cárta Aitheantais de Chineál 'D' do chinn misean taidhleoireachta, do chomhaltaí d'fhoireann taidhleoireachta, i.e. baill de mhisean de chéim taidhleoireachta agus a mbaill teaghlaigh, oifigigh chonsalacha, comhaltaí d'fhoireann eagraíochtaí idirnáisiúnta, ar comhaltaí iad a bhfuil na pribhléidí agus na díolúintí céanna acu agus atá ag comhaltaí d'fhoireann taidhleoireachta.)

— **Preukaz s označením "ATP"** sa vydáva členom administratívneho a technického personálu misie služobne pridelených ministerstvom zahraničných vecí vysielajúceho štátu na diplomatickú misiu a ich rodinným príslušníkom, konzulárnym zamestnancom - osobám zamestnaným v administratívnych alebo technických službách konzulárneho úradu a ich rodinným príslušníkom.

(Eisítear Cárta Aitheantais de Chineál 'ATP' do chomhaltaí d'fhoireann riaracháin agus theicniúil misin arna sannadh le haghaidh seirbhíse ag Aireacht Gnóthaí Eachtracha an stáit sallchuir; fostaithe consalacha - daoine atá fostaithe i seirbhísí riaracháin nó teicniúla na hoifige consalaí agus a mbaill teaghlaigh.)

— **Preukaz s označením "SP"** sa vydáva členom služobného personálu diplomatickej misie alebo konzulárneho úradu, ktorí sú v zamestnaneckom pomere s vysielajúcim štátom, a ich rodinným príslušníkom (požadovaný služobný pas).

(Eisítear Cárta Aitheantais de Chineál 'SP' do chomhaltaí d'fhoireann seirbhíse an mhisin taidhleoireachta nó na hoifige consalaí atá fostaithe ag an stát sallchuir agus dá mbaill teaghlaigh (tá gá le pas seirbhíse))

— **Preukaz s označením "SSP"** sa vydáva súkromným služobným osobám –

Zamestnávateľom súkromnej služobnej osoby môže byť člen diplomatického personálu, prípadne člen administratívneho a technického personálu.

(Eisítear Cárta Aitheantais de Chineál 'SSP' do sheirbhísigh phríobháideacha - daoine atá fostaithe ag comhaltaí den fhoireann taidhleoireachta nó ag comhaltaí den fhoireann riaracháin agus theicniúil.)

— **Preukaz s označením "MO"** Preukaz pracovníkov medzinárodných organizácií sa vydáva členom personálu medzinárodných organizácií - úradníkom kancelárií, resp. úradovní medzinárodných organizácií a ich rodinným príslušníkom.

(Eisítear Cárta Aitheantais de Chineál 'MO' d'fhostaithe eagraíochtaí idirnáisiúnta do chomhaltaí d'fhoireann eagraíochtaí idirnáisiúnta - oifigigh i mbiúró nó oifigí idirnáisiúnta agus a mbaill teaghlaigh.)

Liosta na bhfoilseachán a foilsíodh roimhe seo

IO C 247, 13.10.2006, lch. 1.

IO C 77, 5.4.2007, lch. 11.

IO C 153, 6.7.2007, lch. 1.

IO C 164, 18.7.2007, lch. 45

IO C 192, 18.8.2007, lch. 11.

IO C 271, 14.11.2007, lch. 14.

IO C 57, 1.3.2008, lch. 31.

IO C 134, 31.5.2008, lch. 14.

IO C 207, 14.8.2008, lch. 12.

IO C 331, 31.12.2008, lch. 13.

IO C 3, 8.1.2009, lch. 5.

IO C 64, 19.3.2009, lch. 15.

IO C 198, 22.8.2009, lch. 9.

IO C 239, 6.10.2009, lch. 2.

IO C 298, 8.12.2009, lch. 15.

IO C 308, 18.12.2009, lch. 20.

IO C 35, 12.2.2010, lch. 5.

IO C 82, 30.3.2010, lch. 26.

IO C 103, 22.4.2010, lch. 8.

IO C 108, 7.4.2011, lch. 7.

IO C 157, 27.5.2011, lch. 5.

IO C 201, 8.7.2011, lch. 1.

IO C 216, 22.7.2011, lch. 26.

IO C 283, 27.9.2011, lch. 7.

IO C 199, 7.7.2012, lch. 5.

IO C 214, 20.7.2012, lch. 7.

IO C 298, 4.10.2012, lch. 4.

IO C 51, 22.2.2013, lch. 6.

IO C 75, 14.3.2013, lch. 8.

IO C 77, 15.3.2014, lch. 4.

IO C 118, 17.4.2014, lch. 9.

IO C 200, 28.6.2014, lch. 59.

IO C 304, 9.9.2014, lch. 3.

IO C 390, 5.11.2014, lch. 12.

IO C 210, 26.6.2015, lch. 5.

IO C 286, 29.8.2015, lch. 3.

IO C 151, 28.4.2016, lch. 4.

IO C 16, 18.1.2017, lch. 5.

IO C 69, 4.3.2017, lch. 6.

IO C 94, 25.3.2017, lch. 3.

IO C 297, 8.9.2017, lch. 3.

IO C 343, 13.10.2017, lch. 12.

IO C 100, 16.3.2018, lch. 25.

IO C 144, 25.4.2018, lch. 8.

IO C 173, 22.5.2018, lch. 6.

IO C 222, 26.6.2018, lch. 12.

IO C 248, 16.7.2018, lch. 4.

IO C 269, 31.7.2018, lch. 27.

IO C 345, 27.9.2018, lch. 5.

IO C 27, 22.1.2019, lch. 8.

IO C 31, 25.1. 2019, lch. 5

IO C 34, 28.1.2019, lch. 4.

IO C 46, 5.2.2019, lch. 5.

IO C 330, 6.10.2020, lch. 5.

IO C 126, 12.4.2021, lch. 1.

IO C 140, 21.4.2021, lch. 2.

IO C 150, 28.4.2021, lch. 5.

IO C 365, 10.9.2021, lch. 3.

IO C 491, 7.12.2021, lch. 5.

IO C 509, 17.12.2021, lch. 10.

IO C 63, 7.2.2022, lch. 6.

IO C 272, 15.7.2022, lch. 4

IO C 304, 9.8.2022, lch. 5.

IO C 393, 13.10.2022, lch. 10.

IO C 72, 28.2.2023, lch. 44.

IO C 274, 3.8.2023, lch. 6.

IO C, C/2023/260, 19.10.2023.

IO C, C/2023/1408, 5.12.2023.

IO C, C/2023/1609, 22.12.2023.

IO C, C/2024/1212, 31.1.2024.

IO C, C/2024/1950, 6.3.2024.

IO C, C/2024/4488, 11.7.2024.

IO C, C/2024/5580, 19.9.2024.

IO C, C/2024/7513, 19.12.2024.

IO C, C/2024/7514, 19.12.2024.